

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

THOMAS SCHILTER

6 5 0 4

CH 481604

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

THOMAS SCHILTER AG, Buochserstrasse 11, 6370 Stans

auf Herstellerplakette "6504"

vor Fahrgestellnummer

Herstellerplakette  
Fahrgestellnummer

rechts, am Armaturenkasten

rechts oben auf Kupplungsgehäuse

Motor kennzeichen

"D 327-4" links, seitlich hinten am Motorblock angenietete Plakette

Hauptimporteur

Geprüftes Fahrzeug

6504

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände \*)

Anzahl Gänge

8 od. 12 Achsantrieb Allrad

Betriebsbremse

V=hydraulisch/H=mechanisch, Innenbacken, auf alle Räder, Einzelradbremse (3 Pedale)

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

---

2-Kreis-Kontrolle

---

**Karosserie**

mit Sicherheitsrahmen (FAT-986/84) \$)

Anzahl Türen

Geschw. Messer

Sicherheitsgurten

v

h

Unterlegkeil

Rückspiegel

\$)

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

t 1 v M h

Masse

innen

ausser

Länge

3600

Achsabstand

2250 /

Breite

(1840-1990) 1840

Doppelachse

v

h

Höhe

2220

Spurweite

v

h

Ueberhang

v

500

Spurweite

v

1550 - 1690

h

850

h

h

1500 - 1650

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis Ø

i

9100 r 8900

**Motor**

Marke

M W M

Typ

D 327-4

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Luft

Anzahl Zylinder

4

Hubraum

100

Hub

120

Hubraum

3768

Steuer-PS

19,19

Leistungs-kW

49 DIN

bei U/min

2300

Lärm-Standmessung

79,0

dB/A bei U/min

1725

Schalldämpfer

1 Topf 555 x Ø 120 mm

Abgasprüfung

Bacharach = 2,0

Entstörung

---

**Gewichte**

vorn

hinten

total

Leergewicht

1110

1260

2370

Nutzlast

---

Gesamtgewicht

1950

3050

2370

Fabrikgarantie

1950

3050

4150

Reifengrösse

11,2 R 20

13,6 R 28

Ply / bar

8 / 1,6

6 / 1,6

Tragkraft

2110

2860

für V max

30

30

Felgen

10,0x20

12,0x28

mech. Getriebe

autom. Getriebe

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

25,0

km/h

gemessen 24,5 km/h bei U/min 2300

Motor

650

Zapfwelle

57.

<b>Ausrüstung</b>				
Fernlichter	M	(E)		
Abblendlichter	M	(E)		
Standlichter	A	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v	1	(E)	s _____ h <u>2a</u> (E)
Rückstrahler	v			s _____ h <u>2+2= I</u> (E)
Markierlichter	v			s _____ h _____
Nebelschlusslichter				
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung				
Scheibenwischer	1/ Blatt			mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20011			oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor</u>		
Marke und Typ	<u>THOMAS SCHILTER 6 5 0 4</u>		
Typenscheinnummer	CH	<u>4816 04</u>	
Karosserie	_____		
Plätze	total	<u>1</u>	vorn _____
Leergewicht	<u>2370</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	_____	Steuer-PS	<u>19,19</u>
Gesamtgewicht	_____	Hubraum	<u>3768</u>

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Getriebe/Anzahl-Gänge : auf Wunsch mit Kriechganggruppe = 12 Gänge.
- § ) Karosserie : auf Wunsch mit teilweiser oder ganz geschlossener Kabine, erforderliche Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.

 Ort und Datum der Prüfung **Stans, 16.08.83. /24.11.83**  
 Sta/PR

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle